

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 52

Redactor responsabil :
ALEXANDRU GAÁL

Salonta, la 4 Martie 1938.

Abonamentul
pe 1 luna 25 lei

Meghosszabbítják április 1-ig az állampolgársági iratok benyújtási határidejét

Bucureștiből jelentik : A Rador jelenti :
A Timpul értesítése szerint az igazságügyminisztérium közleményt adott ki, amelynek értelmében az állampolgársági revízió végrehajtási utasítása a hét folyamán minden körülmények között megjelenik. A végrehajtási utasítás megjelenésével egyidőben módosító törvényrendelet jelenik meg, amely az állampolgárságot igazoló

iratok benyújtásának határidejét az egész országban április 1-ig hosszabbítja meg.

Továbbá módosítja a törvényrendelet az állampolgársági revízió 16-ik szakaszában foglalt és a feljelentésekre vonatkozó intézkedéseket és pedig olyan értelemben, hogy a feljelentők képviselhetik magukat a bíróság előtt, de szükség esetén a feljelentőt is megidézik a tárgyalásra.

A salontai kiskereskedők és kisiparosok kötelező könyvvezetése

A helybeli adóellenőri hivatalból kaptuk a következő felvilágosítást :

Az összes kiskereskedőknek és kisiparosoknak a kereskedelmi törvényben előírt könyvek és pedig : napló, leltár és másoló könyv vezetését haladék nélkül meg kell kezdeniük.

A pénzügyminisztérium április 1-ig adott ugyan határidőt a kereskedelmi könyvek feltekítésére, a Nemzeti Repülési Alap azonban a maga részéről nem járult hozzá e haladék engedélyezéséhez és így a kereskedelmi könyvek vezetése kötelező, annak elmulasztása pedig kihágást képez és büntetést von maga után.

A kereskedelmi könyvek vezetése — in-

formátorunk szerint — kettős haszonnal jár a kereskedők és iparosok szempontjából. Egyrészt bizonyítékul szolgál a bírói hatóságok előtt, másrészt pedig az adók és illetékek reális alapon való kivetésének alapját képezik.

A vállalatok, amelyek legalább 500.000 lei tőkével dolgoznak, jogosított könyvelőt kell alkalmazzanak, mert a könyvelő aláírása nélkül a könyvnek nincs bizonyító ereje.

Az adóellenőri hivatal felvilágosítása szerint, a kisiparosok és kiskereskedők napi forgalmaikat egy tételben regisztrálhatják, ami nagyon megkönnyíti a könyvvezetés nehéz munkáját.

A város március 22-én árlejtést tart a mozi és különböző földterületek bérbeadására és ugyanezen a napon különböző jószágok is eladásra kerülnek

Mint értesülünk, a város március 22-én árlejtést tart a Central mozgnak három évre való bérbeadására, ugyanezen a napon 5 évre bérbeadja a kaszánya melletti 997 négyszögöl területet, amelyet jelenleg Csikortás kertész bérel. Továbbá bérbeadja 5 évre a kispiactéren azt a földterületet, amelyen jelenleg Fazekas János mézszáros üzlete van felépítve és a tincái újtelepen egy 900 négyszögöl területet.

Március 22-én 11 kimustrált bika és 250 drb. 10–15 hetes malac is eladásra kerül.

A feltételek megtudhatóak a város gazdasági hivatalában I. emelet 15-ös számú szoba.

Az angol-olasz tárgyalások elé nehézségek merültek fel

Londonból jelentik : Az angol-olasz tárgyalások még mindig nem kezdődtek meg

és újabb nehézségek merültek fel előtte. Az olaszok a Földközi-tengerre nézve egyenlő arányu hadihajókat követelnek, valamint nem hajlandók a spanyolországi olasz önkénteseket abban a formában visszavonni, ahogyan azt Chamberlain kívánja.

Az angol-olasz tárgyalások egyelőre halasztást szenvednek a jelek szerint, de ugyanakkor puhatolódzások indultak a németekkel való megbeszélésre, akiknek a gyarmati igényeikről tárgyalt az angol külügyminisztérium a dominiumokkal.

Meghalt D' Annunzio

Rómából jelentik : Gabrielle D' Annunzio, a híres olasz író hetvennégyéves korában meghalt. D' Annunzio már fiatalabb éveiben is mint író vált közismertté, de hamarosan nagy szerepet játszott a politikában is. 1898-ban szocialista programmal képviselővé választották. Már első költeményei is elárulták nagy tehetségét, későbbi regényciklusai pedig az egész világon ismertté tették a nevét. Általános felűnést „A tűz” című regénye keltett amelyben Duse Eleonora a világhírű színésznő szerelmi regényét írta meg kiméletlen ősszínűséggel. Számos regénye jelent meg magyar fordításban is, a budapesti színházak több darabját bemutatták.

D' Annunzio nevének fénye a világháború után Fiume megszállásával kapcsolatosan szárnyalt fel újra. A költő állt ugyanis azoknak a szabadságszerzőknek az élére, amelyek a békeszerződések értelmében Jugoszláviának ítélt volt magyar kikötővárost megszállták és végeredményben Olaszországnak szerezték meg. D' Annunziót a fasizmus, mint nemzeti hőst tartotta nyilván. Mussolini pompás kastéllyal ajándékozta meg és életének utolsó esztendeit itt élte le teljes visszavonultságban az uőbbi évtizedek legnagyobb olasz írója.

Paizstetű veszedelem fenyegeti e ismét a salontai gyümölcs- fákat ?

Ma délelőtt Salontára érkezett Văcariu, a Mezőgazdasági Kamara küldöttye annak megállapítása végett, hogy a salontai gyümölcsfákat ismét fenyegeti-e a paizstetű veszedelem.

S z i n h á z

Tegnap este „Nincs szebb, mint a szerelem” című háromfelvonásos operettet mutatta be a színház. A gyönyörű muzsikájú tancbetétekben gazdag operett óriási sikert aratott. A színesek kivétel nélkül mind jók voltak és a közönség az állandó derűtlenség közepette a különböző tánc és ének számokat zajosan megtapsolta.

Ma, csütörtök este kezdődik a világvárosi slágerek első bemutatója. Harmath-Buday 18 képből álló nagy oroszlárgyűjteményét — „Sonját” ma mutatja be Jódi Károly társulata. A cluji színház eddig 15 ször játszotta ezt az édes kis orosz melódiákkal teli izgalmas meséjű operettet. Sonja az idei szezon egyik nagy operettje.

Sonja a végtelen hőmezők virága.
Sonja a csilingelő trojkák birodalmának királynője.

Sonja a Volga hajósok szomorú menete.
Sonja a cári udvar csillogó fénye.
Sonja a ballerina csodás tánca.
Sonja az odesszai koreográfus züllött táncosnője.

Sonja a csodás ballerina tragédiája.
Sonja és Sergej nagyherceg lángoló szerelme.

Sonja — Rasputin — Sergej harca.
Sonját Tóth Ius, Erős Irén (és a gyönyörű balettkar — Flóra Jenő élén szemkaparó táncok.) Jódy, Varga, Román, Bögi, Simon, Csapó és Kálmán viszik sikerre.

Ma, csütörtök délután 5 órakor 10—15—20 leies helyárakkal „Láz” színmű.

Péntek este zóna helyárakkal „Nincs szebb, mint a szerelem” operett. „Nincs szebb, mint a szerelem” legyőzte Sárgapitykés közlegény operettét. A dübörgő siker 3 óras kacapás. Szébbnél szebb melódiák újrázása arra készítette az igazgatóságot, hogy ezt a csodás operettet péntek estére is ki tűzze. Ezt mindenkinek meg kell nézni.

Rádióműsor

Csütörtök, március 3.

B u c u r e s t i. 5 Táncczene. 6.15 Zenekar. 7.05 Olasz dalok. 7.25 Énekar. 8.15 Szimfonikus hangverseny. 10 Hanglemezek.

B u d a p e s t i. 6 Előadás. 6.30 Katonazene. 7.25 Közvetítés. 8. Cigányzene. 8.40 Kisfaludy Károly emlékezete. 9.45 Hírek. 10.15 Beethoven-zongoraszónataest. 11.05 Jazz énekekkel.

Péntek, március 4.

B u c u r e s t i. 5 Könnyű zené. 6.15 Zenekar. 7.05 Zongora. 7.35 Operaközvetítés.

B u d a p e s t i. 6. Előadás. 6.30 Cigányzene. 7.40 Sportközlemények. 7.50 Hanglemezek. 9.10 „Siegfried.” Zenedrama. 10.10 Hírek. 12.05 Jazz énekekkel.

Ha jól akar, csak talpa vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Humoros angol nyelvtanító

Lingua nyelvgyakorló olvasmányok sorozatában új angol kötet jelent meg „English for all” címmel. Vidám és érdekes olvasmányokat tartalmaz a nyelvismeret bővítésére. Összeállította a nehezebb szavak jelentésével és nyelvtani magyarázatokkal ellátta ifj. Kuntalvi Rezső a budapesti angol nyelviskola főtákar. A kötetet Forrai Zoltán pompás rajzai élik. Vidám nyelvtanító sorozat eddigi kötetei: 1. sz. Komm' und lach' mit, 2. English made easy, 3. Pele—Mele, 4. Com'e facile, 5. English for all I, 6. Lectures amusantes. Kötete 59 lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen teljes nyelvkönyv és szótárjegyzéket. 1

Eladó egy alig használt gyermek-sportkocsi. Piața Unirii 3., Lovasszínál. 3—0

Új könyvek

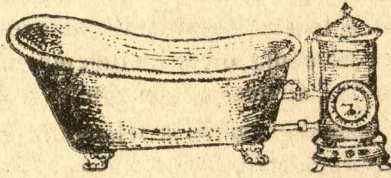
Mindentkinek el kell olvasni:

Remarque: Harom bajtárs.
Moricz Zsigmond: Mig új a szerelem
Smedley: A vérző Kina
Theis: Caurima (Egy tengeri háború regénye)
Mangham: Színház
Roger Martin Du Gard: Vén Európa
H. G. Wells: A csodalevő ember
Sauierwein: Így látom a XX. század történelmét
Schirekauer: Két világ Lassale etete
Simenon: A hosszú út
Paul de Kruif: A két vasember
Jenei Jung János: Szülők tanújátok
Nagy Lajos: A falu álarca
Cronin Réztábla a kapu alatt
Nagy Andor: Tavasz Váradon (Regény a fiatal Ady Endre életéből)

Roffy: Léleklátó
Thomas Mann: Összes novellái
Werfel: Halljátok az igét
Földi Mihály: A visony

Beszerezhető a Székely könyvesboltban.

Több száz m. ócska csatorna
Füldőkádak
bádóg edényárak állandóan
raktaron



NAGY ANTAL bádógosnál
Calea Regele Ferdinand 25.

Konyhai edényeket javítunk
Építelmunkat jutányosan készítjük

Értesítés

Tisztelettel értesitem Salontát és vidéke közönségét, hogy Horia 2. szám alól **cipész műhelyemet** Str. Miron Cristea 1. szám alá **HELYEZTEM** ÁT, miért is módomban van tavaszi női és férfi divatcipőket t. megrendelőimnek az eddigi áraknál jóval olcsóbban kiszolgálni. Cipő javítást válllok. Új divatlapok érkeztek. Meghívásra hához megyek. **MERCUR Bajó.**

Menyasszonyok figyelmébe!

Vászon, damaszt, szövet, selyem, ágyterítők és függönyök nagyválasztékban részletre is!

ORBÁN KÁROLY

Strada Duca No. 6.

Menyasszonyi fáttyol

koszoru nagy választékban, kölcsön is kapható zsemperek, selyem harisnyák, bőr retikülők, sálak, férfi kalap, ing, nyakkendő zokni, bébi garatúra, ernyők, női kalapok, leszállított árban

Rubinné üzletében!

Felvető érkezett, 180 lei egy kiló

Vidéki előfizetőink!

Szíveskedjenek beküldeni az „Az Ujság” esedékes előfizetési díját.

HA JÓT AKAR, csak talpa vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Eladó egy garnitúra cséplőgép, Első Magyar gazdasági gyártmányu gőzházán Nicholson cséplővel teljes felszereléssel, 1 drb. tengely, 1 féderes kocsitengely, 2 drb. használt cementvályu, 5 Dzierzon kas méhvel együtt és több üres kas. Mindennap friss juhturó és gomolya kapható. Str. Jókai 12.

Achim ügynöksége

Utlevél és vízum nélküli különvonat
indul BUDAPEST-re Salontáról
március 15-én reggel.

Visszaútazás Budapestről március 20 án.

Részvételi díj Lei 1450

oda-vissza. Csak egy fényképes személyazonosságát igazoló okmány szükséges.

Jelentkezni lehet Salontán:

Agentura ACHIM

Str. Reg. Carol II. 41.

legkésőbb március 7, este 7 óráig.

A San Franciscóban

megismétlődő munkás tüntetésekkel szemben a rendőrség hovatovább tehetetlennek bizonyult. A könnyűfegyverű bombák, gumibotok és gázzal teli kézipánatok nem mutatkoztak hatásosaknak. Legutóbb aztán viselkedéssel teli bombákat dobáltak a tüntetők közé. Ennek nem tudták a tüntetők ellenállni. Az uoca pillanatok alatt megtelt a porban hempergő emberekkel, akiket a retentelés viszketés minden erőszaknál biztosabban lefegyverzett.

Figyelem!

Értesítem a mélyen tisztelt hölgyközönséget, hogy **kozmetikai szalonomat a legmodernebb gépekkel felszereltem:** pattanásos, mitesszeres, zsíros bőrök egygyítását, ráncos, száraz, táppórusu arcok bőrk specialis kezelése, hajhullás elleni kezeléseket a legszakszerűbben végzek, valamint nappali és esti kikészítéseket, vilánynekelüli szór telenitést. Kerem a mélyen tisztelt hölgyközönség szíves pártfogását, kívánatra kezeléseket háznál is végzek.

Rácskay Magda kozmetikus.

MAYER Iodrásznál Regele Ferdinand 3.

Mindennemű bádógos

munkák, tetők, csatornák, szegők készítése, javítását, festését, valamint füldőkádak és mindennemű edények javítását vállalja. Ugyisintén permetező gépek javítását és átalakítását. Vizvezetékek, füldő szobák, udvari kutak készítését felelősség mellett, szakszerűen vállalja

Varró István

réműves, bádógos és vízvezeték-szerelő
Str. Grănicerilor 10.

A számtalan aranyéremmel kitüntetett rázboieni (székelykocsárdi)

GROZA

iskola és szőlőoltvány-telep

ültetvényei árjegyzék szerinti árban megrendelhetők Salontán, a strada Mihai Viteazul 92. szám alatt.

Tegyen egy próbarendelést és meggyőződik az árak olcsóságáról és a kitűnő minőségről.

HA JÓT AKAR, csak talpa vésett DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divatáru üzletéből. (Városháza mellett)

Közkivánatra a salontai cigány munkások március 6-án d. u. fél 4 órai kezdettel megismétlik a Redut nagytermében *Hazudik a muzikaszó*. Operett 3 felvonásban. Olcsó helyárak!

Ha az osztrák függetlenséget egyszer megszüntetik akkor Magyarország függetlensége is veszélyben forog

Gyöngyösről jelentik: Vasárnap délelőtti Gyöngyösön az Egyesült Magyar Keresztény párt nagyülést tartott amelynek egyik eseménye gróf Sigray Antal érdekes beszéde volt. Beszédének bevezető részében azt hangoztatta, hogy Magyarországon aknamunka folyik, mely az ország leghazafiasabb rétegét megakarja fertőzni azzal az elgondolással, hogy diktatórikus államformára kell áttérni. Ez — mondotta Sigray gróf tévtan, mert Magyarországon semmiféle erőszakos kormányzati formát nem lehet meghonosítani anélkül, hogy ez az ország gazdasági, pénzügyi és erkölcsi tekintetben önkire ne menjen. Foglalkozott a jobboldaliság kérdésével. Ma baloldalinak nevezik talán már azt is, — mondotta, aki a magántulajdon elve alapján áll, a régi törvényeket és alkotmányt tiszteli. Ő vállalja ezt a baloldaliságot, sőt egy ilyen baloldaliság érdekében még azt is eltűri, hogy egy német ujság egy kalap alá vonja a zsidókat, kommunistákat, papokat és lejtumistákat csak azért, mert nem akarja elfogadni az országra átkot hozó fajelméletet.

Az a bátor és heroikus ellenállás,

amelyet Ausztria az elmúlt napokban újból tanúsított függetlensége védelmében és az a beszéd, amit Schuschnigg kancellár Bécsben tartott azt látszik bizonyítani — mondotta Sigray — hogy ha az osztrák függetlenséget egyszer hatalmi szóval és erővel megszüntetik, akkor a Magyarország függetlensége is közvetlen veszélyben van. Magyarországon nem kell attól tartani, — folytatta Sigray, — hogy azt a német birodalom akár milyen formában bekebelezné, erről csak a nem hivatalos propagandában és nem hivatalos térképen van szó. Magyarország nem avatkozik Németország belügyeibe, de elvárják, hogy Németország se avatkozzék Magyarországon belügyeibe. Chamberlain és Delbos beszédére hivatkozva arról beszélt azután, hogy mik lennének azok a követelések, amelyekkel Magyarország előállhatna, ha végre összeülne egy konferencia a Duna-medence kérdésének rendezésére. A magyar határig terjedő Németországgal a Duna-medence problémáját nem lehet megnyugtatóan megoldani.

Miért nem ellenőrzi a salontai államrendőrség a járdatisztoztatást?

Városunkban járhatatlanok az utak. Elsősorban azért, mert a város évek óta nem javíttatja, másodsorban azért, mert a salontai lakosok nincsennek hozzászokva a járda tisztogatásához.

Az új büntető törvénykönyv szigorúan bünteti mindazokat, akik járdájukat házuk előtt, mindennap 8 óráig le nem seperetik.

Hiába a törvény szigorú rendelete, ha a lakosság azt nem respektálja. Olyan csuszós, sáros a főbb utvonalakon is a járda, hogy a rendőrség jöltenné, ha szigorúan ellenőrizné naponként a járda tisztogatást. Egy néhány háztulajdonost szigorúan meg kellene büntetni, hogy ebből a többiek is okuljanak.

Hiába maximálja a város a tűzifa árát, ha a kereskedők azt nem tartják be

Az elmúlt napokban a város armaximáló bizottsága a tűzifa eladási árának megállapította legmagasabb összegét.

Egyes tűzifakereskedők littyet bányának a maximális árak betartására és saját kényük kedvük szerint hozzák forgalomba különösen az aprított tűzifa mázsáját.

Tudvalevő, aprított tűzifát különként csak a legszegényebb néposztály vásárol, éppen ezért nem lehet elhallgatni a tűzifa kereskedők önkényes ármegállapításait.

Ha a tűzifakereskedők nincsenek megelégedve a város által megállapított maximális

árakkal, törvényadta joguknál fogva tiltakozzanak ellene és kérik az aprított tűzifa megvásárlási árának felemelését.

Lehetetlen azonban, hogy a salontai tűzifakereskedők semmibe vegyék a város által kiadott armaximálásról szóló rendeletet. Csodálatos, hogy nem félnek a következményektől, elvégre az üzorszótörvény súlyos büntetéssel sújtja azokat a kereskedőket, akik a kötelező maximális árakat nem tartják be. Mi egyáltalán nem állítjuk azt, hogy a tűzifa kereskedők az aprított tűzifát hazaszállítva mázsánként 65 leierrel ráfizetés nélkül adhatják,

de igenis a szegényebb néposztály érdekének megvédése céljából ismételtén kihangsúlyozzuk, hogy a kötelező maximális árakat minden kereskedőnek be kell tartani.

Péntektől az Astrában

Az orgonavirágzás

Ianette Macdonaldal

Köszönetnyilvánítás

Mindazon rokonoknak, jóbarátoknak és jóismerősöknek, kik felejtethetetlen kisfiunk

Lajcsika

temetésén megjelentek s ezzel fájdalunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mondunk hálás köszönetet.

Molnár Lajos és neje
bájos szülei.

A KORONA vendéglő

elismert elsőrangú **konyhája** március 1-től úgy az éttermi kiszolgálásra, valamint házhoz való kihordásra **abonneseket** szolid árak mellett **felvesz**.

A jó rendőr tulajdonságai

Asa McKenna. Waltham város (Massachusetts állam) rendőrfőnöke kijelentette, hogy a jó rendőrnek a következő tulajdonságokkal kell bírnia: Salamon bölcsesége, Jób türelme, Mózes vezéri képessége, a szamaritanus jósága, Nagy Sándor stratégiai tudása, Dávid hite, Lincoln Ábrahám diplomáciai ügyessége, Konfucius elnézése és büntetőkönyv és a bűnvádi eljárás alapos ismerete. McKenna hozzátette: »Aki mindezekkel a tulajdonságokkal rendelkezik, az jó rendőr tiszt. En tehát nem vagyok az.«

Eladó egy jókarban levő kerékpár. Str. Avram Iancu 11. Vágóhid-sor. 2-2

Eladó, vagy kiadó a Str. Pelisor 6. sz., 3 szobás ház. Str. u. o. 2-3

Két szobás előszobás lakás eladó, ért. Szilas Sándornál.

Ház és udvar feltöltésére alkalmas salakos föld kapható Str. Reg. Ferdinand 33. sz. a. az udvarban.

Száraz, jó vályogot megvételre keresek. Hegedűs Lajos terménykereskedő.

Kiadó két szoba, konyha, speisz és mellék helyiségekkel bíró lakás, vagy két szoba konyha. Str. Grănicerilor 23.

Str. Hunyadi 56. sz. ház és ugyanott házbutorok eladók. Ért. Str. Hunyadi 37. sz.

Kiadó üzlethelyiség lakással együtt. Str. Reg. Carol II. 97.

Egy használt, de jókarban levő Singer varrógép utányos aron eladó. Str. Tache Ionescu 20. sz. a. 1-2

Egy különbejáratu uccai butorozott szoba kiadó. Str. Tache Ionescu 9. U. o. egy alighasznált gyermekcsoci eladó.

Rózsák a legszebb régi és új fajtákban, ugyancsak a világhírű Nigrette fészete, Blaze, New-Dawn és egyéb rózsaujdonságok beszerezhetők Str. Kistaludi 27. szám alatt.

Olvassa és terjessze az „Az Újság”-ot

Női, férfi és gyermek bőrcipők

Férfikalapok, sapkák, ingek,
nyakkendők, zoknik, selyem-
harisnyák, bőrkésztyűk,

retikülők

DIVATUJDONSÁGOK

KOVÁCS LAJOS

divatáru üzletében (Fenyvesi gyópcseriár mellett)

Női, férfi és gyermek szvetterek

óriási választékban.

Bébi garnitúrák, női és férfi

pullóverek a legolcsóbb

bevásárlási helye.

Az egész város ott lesz vasárnap este a Férfi- szövetség műsoros előadásán

Már csak három nap választ el bennünket a Férfiszövetség vasárnapi előadásától.

Mai lapszámunkban ismét közöljük a gondosan összeállított műsort, amelynek minden száma igazi értéket jelent.

Mint hírlík, a kultúrestély iránt páratlan érdeklődés nyilvánul meg és azon ott lesz a ref. egyház tagjain kívül faji és vallási különbség nélkül városunk társadalmának széles rétege.

Itt említjük meg, hogy mindenki a kézbesített tiszteletjegyet előadás előtt a pénztárnál rendes belépőjegyre cserélje be.

A gondosan összeállított műsort pedig alant közöljük.

MŰSOR:

1. Prolog, dr. Balaton Zoltántól, elmondja: Szathmáry Margitka.
2. A Ref. Énekkar, Nagy Béla karnagy vezényletével: Népdalok.
3. A mi szövetségünk. Alkalmi költemény, írta Balogh József, férfiszöv. pénztáros. Elmondja: Kiss Lajos tanító.
4. Hegedűszó: Abonyi István, zongorán kíséri: Vlacsil Sárika.
5. „Judás”, szavalja: Pétery Lajos ügyv.
6. Diszbeszéd: Dr. Olosz Lajos egyházmegyei főgondnok (Chisineu Cris).
7. Iparos Dalárda, Dalok, Vezényel: Torday Ferenc karnagy.
8. „Tefemrehívás” Arany Jánostól. Megjelenítés. Személyek: Bárczi Benő: id. Kiss Lajos, Kund Abigél: Nagy Ágnes, Regős: Szabó Gyula ny. tanító. Közreműködnek még a Férfiszöv. és az énekkarok tagja. Rendezi Szabó Gyula.
9. Saját költeményeiből szaval: Sárközi Gerő (Arpásel).
10. Jugovszky László, dr. Balaton Zoltán megzenésítésében Sárközi verseket énekel, zongorán kíséri Vlacsil Sárika.
11. „Bilibók a törvény előtt” bohózat. Rendezi dr. Balaton Zoltán.
12. Himnusz.

Konferál: Bagoly Csilla. A konferánszokat írta: Dr. Balaton Zoltán.

ROBERT GRAVES:

A ritka bélyeg

Robert Graves, a Claudius-könyvek világhírű írója, az elbeszélő szatirának egészen sajátos útjaira lépett a „A ritka bélyeg” című új regényével. A fölényes és játékos iróniának, a jellemzőerőnek és egy alapjában egyszerű tárgy izgalmassá növelésének nagyszerű remeke ez a könyv. Egy ritka bélyeg körül játszódik le a szatirikus, mulattatóan humoros, de ugyanakkor megdöbbentően mély és nagy emberi titkokat megvilágító, különös történet. A szóbanforgó két testvér közös gyermekkori bélyeggyűjteményének egyik darabja amely, mint később kiderül, egyedüli példány az egész világon. A kizárólagos tulajdonjogért a két testvér barba teveredik egymással. Az ádázul folyó küzdelem az írónak sajátos módon új-szerű, merész helyzetek teremtése és hallatlanul érdekes mondanivalókra ad alkalmat. Robert Graves: A ritka bélyeg c. nagy sikert ígérő kötete az Athenaeum két pengős sorozatában most jelent meg, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj. Kérjen Athenaeum ujdonságjegyzéket.

Titokzatos kémek ellopták a legújabb típusu angol bombavető repülőgépet

London. Az angol légiflotta egyik legújabb típusu bombavető gépe, amelynek eltűnésével kapcsolatban a légügyi minisztérium hivatalos jelentést adott ki. Eszerint a három motoros gép három katonai pilótáját halottnak kell tekinteni, mert semmi remény sincs arra, hogy élve meg lehessen őket találni.

A lapok feltűnő beállításban közlik a bombavető gép eltűnésének rejtélyes esetét. A Wellesley típusu repülőgép szerkezetét a

legszigorúbb hadi titoknak tekintették. A Sunday Express annak a gyanújának ad kifejezést, hogy egy rejtélyes kémkedési eset történt. A lap lehetségesnek tartja, hogy a repülőgépet kémek kerítették hatalmukba, hogy megismerjék a féltve őrzött szerkezeti titkokat.

Pentektől az Asrában

Az orgonavirágzás

Janette Macdonaldal.

Gyomorfájás, gyomorégés, epe, hólyag, bél fájások esetén a természetes

„Bixadi viz”

használata megszünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a vérkeringést helyes ultra tereli és felfrissíti a szellemet. Kapható mindenütt.

Főlerakat:

Guttmann Miksa

fűszer nagykereskedésében SALONTA

Tibetben isszák a legtöbb teát

Ha a rekordok mai tobzódásában egyszerű teaivási versenyre kerülne a sor, a pálmát egészen bizonyosan Tibet egyes vidékeinek bennszülöttei vennék el, akik naponta negyven, vagy még ennél is több csésze teát fogyasztanak. Ezek a különös tibeti polgárok nemcsak egyszerűen forró vízből és tealevelekből készítik el az annyira kedvelt italt, hanem sót, vaját és szódát is tesznek a teába.

Sulyos büntetéssel sújtottak egy lilimotiprót

Példás ítéletet hozott tegnap a törvényszék IV. szekciójának tanácsa egy falusi gazdálkodó lilimotiprás bűnperében. A per irataiból az alábbi megrendítő történet derül ki.

Az elmúlt év szeptemberében B. P. 6 esztendő episcopiai kisleány sirva panaszkolt el édesanyjának, hogy szomszédjuk, Jakab Sándor gazdálkodó durván bántalmazta. Az anya faggatni kezdte gyermekét s lassanként

kiderült, hogy az 58 éves ember erőszakot követett el a gyermekekkel. Orvosi vizsgálat után a szülők bűnvádi feljelentést tettek Jakab Sándor ellen. A bíróság a tegnapi tárgyaláson 1 évi börtönrre, 10 ezer lei pénzbüntetésre, 4 ezer lei erkölcsi kártérítésre, 3 évi politikai jogvesztésre és a per költségek megtérítésére ítélte az 58 éves gazdálkodót.

Valódi márkázott mézzel látja el az E.M.E. a jövőben a mézfogyasztókat

A Méhész Egyesület most megtartott gyűlésén elhatározta, hogy a mézhamisítás miatt elhangzott számos panaszra való tekintettel, lépéseket tesz, tagjai érdekeinek védelmére. A jövőben az egyesület tagjait — méztermésüknek megfelelő mennyiségű — igazoló védjeggyel fogja ellátni, hogy azokat, a méz üvegezésénél felhasználhassák oly módon, hogy a leragasztott üvegeken csak egyszer legyenek használhatók. A védjegyen fel-

lesz tüntetve az EME igazolása és termelő neve, valamint a termelés helye. Így biztosítja a fogyasztókat az EME, hogy a tagjaitól vásárolt méz valódi. Ez természetesen lehet akác, hárs, vagy virágméz, vagy havasi fajta, aszerint, hogy milyen virágokból hordták azt a méhek.

Ez ügyben bővebb felvilágosítást nyújt az EME Cluj, Str. Andrei Mureşan 10.

A cigány műkedvelők vasárnap délután meg- ismétlik előadásukat

Részletesen beszámoltunk arról a nagyszerű előadásról, amelyet a cigány műkedvelők rendeztek Köffer Béla rendezésében és színehozták a Hazudik a muzsikaszó című operettet.

Az előadás iránt óriási érdeklődés nyil-

vánult meg. A rendezőség pótshéket pótshék mellé helyezett és annyian voltak a Redut nézőterén, mint még eddig soha.

A cigányműkedvelők közóhaja megismétlik vasárnap délután pontosan 3 órai kezdettel előadásukat, hogy azok is végignézhessék, akik az első előadás alkalmával már nem értek a zsúfolásig megtöltött terembe.

Igen olcsó helyárak.

Terjessze „Az Ujság”-ot